



## 1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei diesem Produkt handelt es sich um einen Fernseh-Rollwagen. Auf dem Wagen kann ein geeignetes Fernsehgerät (oder ein anderer Monitor) befestigt werden.

Das Produkt ist ausschließlich für den Innengebrauch bestimmt. Verwenden Sie es also nicht im Freien.

Falls Sie das Produkt für andere als die zuvor genannten Zwecke verwenden, könnte das Produkt beschädigt werden.

Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Gefährdungen führen.

Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie dieses Produkt nicht umbauen und/oder verändern.

Lesen Sie sich die Sicherheitshinweise und ggf. beiliegende Anleitungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie sicher auf. Geben Sie dieses Produkt nur zusammen mit den Sicherheitshinweisen und ggf. beiliegenden Anleitungen an Dritte weiter.

Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

## 2 Neueste Informationen zum Produkt

Laden Sie die neuesten Produktinformationen unter [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Folgen Sie den Anweisungen auf der Website.

## 3 Symbolerklärung

Folgende Symbole befinden sich auf dem Produkt/Gerät oder im Text:



Dieses Symbol warnt vor Gefahren, die zu Verletzungen führen können.



Dieses Symbol warnt vor Gegenständen, die umfallen und schwere Verletzungen oder den Tod verursachen können.

## 4 Sicherheitshinweise



**Lesen Sie dieses Dokument und die zugehörige Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Sollten Sie die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Sicherheitshinweise und Informationen für einen ordnungsgemäßen Gebrauch nicht beachten, übernehmen wir keine Haftung für daraus resultierende Verletzungen oder Sachschäden. Darüber hinaus erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.**

### 4.1 Allgemein

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos herumliegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Falls Sie Fragen haben, die mit diesem Dokument nicht beantwortet werden können, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder an sonstiges Fachpersonal.
- Lassen Sie Wartungs-, Anpassungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchführen.

### 4.2 Scharfe Kanten

- Die Kanten des Produkts können scharf sein und bei Berührung oder Reibung Schnittverletzungen verursachen. Gehen Sie mit scharfen Kanten sehr vorsichtig um. Gegebenenfalls müssen Sie die entsprechende Schutzhandschuhe tragen.

### 4.3 Vor Montage und Aufstellen

- Der Monitor muss mit einer geeigneten Montagevorrichtung versehen sein (Beispiel: VESA-Halterung). Ein unsachgemäß montierter Monitor kann herunterfallen und Verletzungen verursachen. Stellen Sie sicher, dass der Monitor geeignet ist, bevor Sie ihn montieren. Lesen Sie die dem Monitor beiliegende Anweisungen.

### 4.4 Montage und Aufstellen

- Der Monitor ist schwer. Das Heben schwerer Gewichte kann zu Verletzungen führen. Stellen Sie das Produkt zusammen mit einer anderen Person auf.
- Verlegen Sie die Kabel so, dass sie nicht eingeklemmt werden, geknickt werden oder man über sie stolpern kann.
- Zu festes Anziehen der Schrauben kann das Gewinde beschädigen und die Festigkeit der Schraubverbindungen beeinträchtigen. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.

### 4.5 Nicht missbrauchen

- Setzen, stellen, hängen oder stützen Sie sich nicht auf das Produkt. Das Produkt kann zusammenbrechen oder umfallen und Verletzungen verursachen.

- Hängen Sie keine Gegenstände an das Produkt. Das Produkt kann zusammenbrechen oder umfallen und Verletzungen verursachen.

### 4.6 Nicht überlasten

- Das Produkt kann bei Überlastung zusammenbrechen und schwere Verletzungen verursachen. Beachten Sie die in den Produktspezifikationen angegebene Nutzlast.

### 4.7 Verwendung

- Ruckartiges Verstellen oder Bewegen kann zum Umkippen des Produkts führen und Verletzungen oder Produktschäden verursachen. Seien Sie beim Einstellen und Bewegen des Produkts vorsichtig.
- Ziehen Sie nach dem Bewegen die Bremsen (falls vorhanden) an.

### 4.8 Wartung

- Das Einstellen und Bewegen des Produkts kann dazu führen, dass sich die Schraubverbindungen mit der Zeit lockern. Bauteile können herab- oder abfallen und Verletzungen verursachen. Kontrollieren Sie regelmäßig alle Schraubverbindungen.

## 5 Technische Daten

Nutzlast (max.) .....	55 kg (Bildschirm)
	5 kg (Ablage)
	1 kg (Kameraträger)
Monitordiagonale.....	81,30 – 190,50 cm (32" – 75")
Lenkrollen mit Bremse.....	Ja
Gewicht (ca.) .....	11,9 kg

Dies ist eine Publikation der Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau ([www.conrad.com](http://www.conrad.com)).

Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z. B. Fotokopie, Mikroverfilmung, oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten. Die Publikation entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.

Copyright by Conrad Electronic SE.

\*2619435\_V1\_1122\_jh\_ss\_de 698264459-1 11/01 en



## 1 Intended use

The product is a TV cart. A suitable TV (or other monitor) can be mounted to the cart.

The product is intended for indoor use only. Do not use it outdoors.

If you use the product for purposes other than those described, the product may be damaged.

Improper use can result in hazards.

The product complies with the statutory national and European requirements.

For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify the product.

Read the safety instructions and any accompanying instructions carefully and store them in a safe place. Make this product available to third parties only together with the safety instructions and any accompanying instructions.

All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

## 2 Latest product information

Download the latest product information at [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.

## 3 Description of symbols

The following symbols are on the product/appliance or are used in the text:



The symbol warns of hazards that can lead to personal injury.



This symbol warns of objects that can fall over and cause serious personal injury or death.

## 4 Safety instructions



**Read this document and the accompanying operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.**

### 4.1 General

- The product is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children.
- If you have questions which remain unanswered by this information product, contact our technical support service or other technical personnel.
- Maintenance, modifications and repairs must only be completed by a technician or an authorised repair centre.

### 4.2 Sharp edges

- Edges of the product can be sharp and cause cuts if touched or rubbed against. Handle sharp edges very carefully. If necessary, wear protective gloves.

### 4.3 Before assembly and installation

- The monitor must have a suitable mounting device (example: VESA mount). An improperly mounted monitor can fall down and cause injury. Ensure the monitor is suitable before you mount it. Check the instructions that came with the monitor.

### 4.4 Assembly and installation

- The monitor is heavy. Lifting heavy weights can cause injury. Install the product together with another person.
- Route cables in such a way that they cannot get jammed, bent, or tripped over.
- Over-tightening the screws may cause damage to the threading and can impair the strength of screw connections. Do not over-tighten the screws.

### 4.5 Do not misuse

- Do not sit, stand, hang onto, or support yourself on the product. The product can collapse or fall over and cause injury.
- Do not hang objects onto the product. The product can collapse or fall over and cause injury.

### 4.6 Do not overload

- The product can collapse if overloaded and cause serious personal injury. Observe the maximum payload given in the product specifications.

### 4.7 Use

- Jerky adjustment or movement can make the product tip over and cause injury or product damage. Adjust and move the product carefully.

- Tighten brakes (if available) after moving in place.

## 4.8 Maintenance

- Adjusting and moving the product can cause the screw connections to get loose over time. Components can fall down or fall off and cause injury. Check all screw connections from time to time.

## 5 Technical data

Payload (max.) .....	55 kg (Monitor)
	5 kg (Shelf)
	1 kg (Camera tray)
Monitor size .....	81.30 cm (32") - 190.50 cm (75")
Caster with brake.....	Yes
Weight (approx.) .....	11.9 kg

This is a publication by Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

All rights including translation reserved. Reproduction by any method (e.g. photocopying, microfilming or the capture in electronic data processing systems) requires prior written approval from the editor. Reprinting, also in part, is prohibited. This publication reflects the technical status at the time of printing.

Copyright by Conrad Electronic SE.

\*2619435\_V1\_1122\_jh\_ss\_en 698264459-2 11/01 en



## 1 Utilisation prévue

Le produit est un support TV. Un téléviseur approprié (ou un autre écran) peut être monté sur le support.

Le produit est destiné uniquement à une utilisation à l'intérieur. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.

Toute utilisation à des fins autres que celles décrites pourrait endommager le produit.

Une mauvaise utilisation vous expose à des risques.

Ce produit est conforme aux exigences nationales et européennes en vigueur.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute restructuration et/ou modification du produit est interdite.

Lisez attentivement les consignes de sécurité et toutes les instructions qui les accompagnent et rangez-les dans un endroit sûr. Ne mettez ce produit à la disposition de tiers qu'avec les consignes de sécurité et les éventuelles instructions qui les accompagnent.

Tous les noms d'entreprises et appellations de produits sont des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

## 2 Dernières informations sur le produit

Téléchargez les dernières informations relatives au produit sur le site [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) ou scannez le code QR indiqué. Suivez les instructions figurant sur le site Web.

## 3 Description des symboles

Les symboles suivants figurent sur le produit/appareil ou sont utilisés dans le texte :



Le symbole met en garde contre les dangers pouvant entraîner des blessures corporelles.



Ce symbole met en garde contre les objets pouvant tomber et provoquer des blessures graves ou la mort.

## 4 Consignes de sécurité



**Lisez attentivement ce document ainsi que les instructions d'utilisation qui l'accompagnent et respectez en particulier les consignes de sécurité. Nous ne saurions être tenus pour responsables des blessures corporelles ou des dommages matériels résultant du non-respect des mises en garde et des indications relatives à une utilisation correcte figurant dans ce mode d'emploi. De tels cas entraînent l'annulation de la garantie.**

### 4.1 Généralités

- Le produit n'est pas un jouet. Il doit rester hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Celui-ci peut se révéler dangereux si des enfants le prennent pour un jouet.
- Si vous avez des questions dont la réponse ne figure pas dans ce mode d'emploi, contactez notre service d'assistance technique ou un autre technicien spécialisé.
- Toute manipulation d'entretien, d'ajustement ou de réparation doit être effectuée par un spécialiste ou un atelier spécialisé.

### 4.2 Bords tranchants

- Les bords du produit peuvent être tranchants et provoquer des coupures en cas de contact ou de frottement. Manipulez les bords tranchants avec beaucoup de précaution. Si nécessaire, portez des gants de protection.

### 4.3 Avant le montage et l'installation

- L'écran doit être équipé d'un dispositif de fixation approprié (exemple : support VESA). Un écran mal monté peut tomber et provoquer des blessures. Assurez-vous que l'écran est adapté avant de le monter. Vérifiez les instructions qui accompagnent l'écran.

### 4.4 Montage et installation

- L'écran est lourd. La manutention de poids lourds peut provoquer des blessures. Installez le produit avec l'aide d'une autre personne.
- Faites passer les câbles de manière à ce qu'ils ne puissent pas se coincer, se plier ou encombrer.
- Un serrage excessif des vis peut endommager le filetage et nuire à la solidité des raccords vissés. Ne serrez pas trop les vis.

### 4.5 Évitez toute utilisation inappropriée

- Évitez de vous asseoir, de vous placer, de vous accrocher ou de vous soutenir sur le produit. Le produit peut s'effondrer ou tomber et provoquer des blessures.
- Ne fixez pas d'objets sur le produit. Le produit peut s'effondrer ou tomber et provoquer des blessures.

### 4.6 Ne surchargez pas le produit

- Si le produit est surchargé, il peut s'effondrer et provoquer des blessures graves. Respectez la charge utile maximale indiquée dans les spécifications du produit.

### 4.7 Utilisation

- Un réglage ou un mouvement saccadé peut faire basculer le produit et causer des blessures ou des dommages au produit. Ajustez et déplacez le produit avec précaution.
- Serrez les freins (le cas échéant) après l'installation.

### 4.8 Entretien

- Le réglage et le déplacement du produit peuvent entraîner le desserrage des raccords à vis au fil du temps. Les composants peuvent tomber ou se détacher et provoquer des blessures. Vérifiez de temps en temps toutes les fixations par vis.

## 5 Caractéristiques techniques

Charge utile (max.) .....	55 kg (moniteur)
	5 kg (étagère)
	1 kg (support caméra)
Taille du moniteur .....	81,30 cm (32") – 190,50 cm (75")
Roulette avec frein .....	Oui
Poids (env.) .....	11,9 kg



## 1 Beoogd gebruik

Dit product is een tv-trolley. Er kan een passende tv (of andere monitor) op de trolley worden gemonteerd.

Het product is alleen bestemd voor gebruik binnenshuis. Gebruik het niet buitenshuis.

Als het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hier beschreven, kan het product worden beschadigd.

Verkeerd gebruik kan leiden tot gevaren.

Het product is voldoet aan de nationale en Europese wettelijke voorschriften.

Om veiligheids- en goedkeuringsredenen mag u niets aan dit product veranderen.

Lees de veiligheidsvoorschriften en begeleidende instructies zorgvuldig en bewaar ze op een veilige plek. Als u dit product aan derden geeft, overhandig dan ook de veiligheidsvoorschriften en begeleidende instructies ervan.

Alle bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

## 2 Meest recente productinformatie

Download de laatste productinformatie op [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) of scan de afgebeelde QR-code. Volg de aanwijzingen op de website.

## 3 Beschrijving van de symbolen

De volgende symbolen staan op het product/apparaat of worden gebruikt in de tekst:



Dit symbool waarschuwt voor gevaren die tot persoonlijk letsel kunnen leiden.



Dit symbool waarschuwt voor voorwerpen die kunnen omvallen en ernstig of zelfs fataal persoonlijk letsel kunnen veroorzaken.

## 4 Veiligheidsinstructies



**Lees dit document en de begeleidende gebruiksaanwijzingen zorgvuldig en let hierbij voornamelijk op de veiligheidsinformatie. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, aanvaarden wij geen verantwoordelijkheid voor hieruit resulterende persoonlijk letsel of materiële schade. In dergelijke gevallen vervalt de aansprakelijkheid/garantie.**

### 4.1 Algemeen

- Het artikel is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden.
- Als u nog vragen hebt die niet door dit informatieproduct zijn beantwoord, neem dan contact op met onze technische klantendienst of ander technisch personeel.
- Laat onderhoud, aanpassingen en reparaties alleen uitvoeren door een vakman of in een daartoe bevoegde werkplaats.

### 4.2 Scherpe randen

- De randen van het product kunnen scherp zijn en snijwonden veroorzaken wanneer aangeraakt. Ga voorzichtig om met scherpe randen. Draag indien nodig beschermende handschoenen.

### 4.3 Vóór montage en installatie

- De monitor moet voorzien zijn van een geschikte steun (bijvoorbeeld: VESA-beugel). Een onjuist gemonteerde monitor kan vallen en letsel veroorzaken. Controleer of de monitor geschikt is voordat u deze monteert. Controleer de instructies meegeleverd met de monitor.

### 4.4 Montage en installatie

- De monitor is zwaar. Het optillen van zware gewichten kan letsel veroorzaken. Installeer het product samen met iemand anders.
- Arrangeer kabels zodanig dat ze niet kunnen bekneld raken of verbogen worden en niemand erover kan struikelen.
- Als u de schroeven te strak aandraait, kan dit schade veroorzaken aan de bekabeling en kan de kracht van de schroefaansluitingen worden aangetast. Draai de schroeven niet te vast aan.

### 4.5 Niet misbruiken

- Niet op/aan het product zitten, staan, hangen of leunen. Het product kan anders vallen of omkantelen en letsel veroorzaken.
- Hang geen voorwerpen aan het product. Het product kan anders vallen of omkantelen en letsel veroorzaken.

### 4.6 Niet overbelasten

- Het product kan omvallen wanneer overbelast en ernstig persoonlijk letsel veroorzaken. Houd rekening met het maximale draagvermogen vermeld in de productspecificaties.

### 4.7 Gebruik

- Het product kan kantelen door schokkende aanpassingen of bewegingen en persoonlijk letsel of schade aan het product veroorzaken. Zorg ervoor het product voorzichtig aan te passen en te bewegen.
- Zet remmen vast (indien beschikbaar) nadat de steun op zijn plek is gezet.

### 4.8 Onderhoud

- Door het afstellen en verplaatsen van het product kunnen de schroefverbindingen met verloop van tijd losraken. Onderdelen kunnen eraf vallen en letsel veroorzaken. Controleer alle schroefverbindingen van tijd tot tijd.

## 5 Technische gegevens

Draagvermogen (max.) .....	55 kg (Monitor)
	5 kg (Schap)
	1 kg (Cameralade)
Monitorafmetingen.....	81,30 cm (32") - 190,50 cm (75")
Zwenkwiel met rem.....	Ja
Gewicht (ong.) .....	11,9 kg

Dit is een publicatie van Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle rechten, vertaling inbegrepen, voorbehouden. Elke reproductie, ongeacht de methode, bijv. fotokopie, microverfilming of de registratie in elektronische gegevensverwerkingssystemen, vereist de voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever. Nadruk, ook van uittreksels, verboden. De publicatie voldoet aan de technische stand bij het in druk bezorgen.

Copyright by Conrad Electronic SE.

\*2619435\_V1\_1122\_jh\_ss\_nl 698264459-4 I1/O1 en